

4º Domingo de Adviento



24 de Diciembre de 2023



Esta noche, empezamos las celebraciones del evento al que nos hemos estado preparando estas semanas de Adviento: el **Nacimiento del Salvador**. El amor de Dios que viene a

nosotros en forma humana y llamamos **"Niño Dios"** es el regalo más grande de la Navidad, y la maravilla más grande de la Creación. Llenémonos todos más de amor en esta Navidad e irradiémoslo alrededor nuestro!



El horario para Navidad es: Hoy, **Domingo 24, Vigilia de Navidad**, Misas solemnes a las **5:00pm** (en inglés) y a las **7:00pm** (en español).

La Misa de 7:00pm será con Coro, Escenificación del Nacimiento del Señor y Bendición de los "Niños Dioses". Mañana **Lunes 25, Día de Navidad**: tendremos solamente una misa a las 11:30am.

Domingo 31, Ultimo Día del Año: solemne Misa a la Madre de Dios a las



5pm en inglés y **7pm** en español con Coro. **Lunes, 1º del Año**: tendremos misa a las 11:30am bilingüe. **También tendremos todas las misas regulares de 8:30am, 10:00am y 11:30am.**

Agradecimientos sinceros a cuantos ya entregaron su contribución para el tablero en la autopista **"Happy Birthday Jesus"**.



Tenemos fe que los que aun no han contribuido lo hagan en estos días y ayuden con ese

proyecto tan bello de **"Mantener a Cristo en la Navidad"**.

El **viernes 29 de Diciembre** el Grupo de Oración "Quo Vadis" estará cerrando el año con una predica oficiada por el Padre Rolando a las 7:00pm.

Las oficinas estarán cerradas esta semana **Diciembre 25 al 2 de Enero.**

Las Clases de Catecismo reanudan el 7 de Enero.

Este mes no hay clases pre bautismales.



Tonight, we will be celebrating the event we've been preparing for during these weeks of Advent, the **Birth of the Savior**. God's love, incarnate in the **Baby Jesus**, is the biggest gift of Christmas and the biggest wonder of creation. Let's fill our hearts with love and irradiate it for those around us!

The schedule of Christmas liturgies will be as follows: **Tonight, Christmas Eve**: Solemn Masses at **5:00pm** (in English) and **7:00pm** (in Spanish) with Choir, Christmas Pageant and Blessing of the Baby Jesus. **Christmas Day** we will have mass at 11:30am.



On **Sunday 31, New Year's Eve**, Solemnity of Mary, Mother of God, mass at **7pm** with Choir. On **Monday, 1st of January**, mass at 11:30am.

Stewardship of Treasure

Drop Off \$110

\$1,712 - 4:00pm

\$3,726 - 8:30am

\$951 - 10:00am

\$2,043 - 11:30am

\$8,542

The office will be closed for Christmas **December 25 until January 2nd.**

There will be **NO** CCD classes until January 7th.

Restaurante - Dec. 17 - \$1,220

MASS INTENTIONS

MON 25 11:30PM +Ángeles Serrano, +Carmen y Gilberto Hernández, Norma y Lorenzo Rodríguez, 69 Aniversario de Bodas Alejandro y Maria Rodriguez

TUE 26 6:30PM +NO MASS

WED 27 6:30PM +Teddy Moore, +Ligia Abuja, +Ana Rita Duran, Lorena y Adriana Álvarez, Juan y Daniel Cabrera

THU 28 6:30PM +Rita Duran, Rosa López, Antonio David, Karina Álvarez

FRI 29 6:30PM +Ana Rita Duran, +Abelardo Campo, +Suceli Oliva, +Luis Barrios, +Richard Stockwell, Cumpleaños 50' Rossy Honorio

SAT 30 4:00PM +Daniel Giraldo, +Yanitza Wilburn, +Ana Rita Duran, Por las Almas del Purgatorio

SUN 31 8:30AM +Ángeles Serrano

10:00AM +All Priest

11:30AM +Almas del Purgatorio

5:00pm Pro Populo

7:00pm +Ana Lydia Collazo, +Ramona Rivera

 **Feliz Navidad -- Merry Christmas!** 